

Ír Odüsszeia Szombathelyen

Tegnap délelőtt a Fő téri Blum-ház fellobogozásával kezdődött meg a Bloomsday

„Ilyenkor, a Bloom-napon úgy érezheti magát az ember, mintha nem is itthon lenne, hanem Európában”, mondta dr. Szabó Gábor, Szombathely polgármestere, miután cigarettáját gondosan egy Fő téri kuka megfelelő rekeszébe helyezte, és pontban 11 órakor megérkezett a Blum-ház elé (talán itt született Virág Lipót földi mása), ahol rövid ünnepi beszéddel köszöntötte az egybegyűlteket. Felidézte azokat a napokat, amikor végigolvasta James Joyce Ulyssesét, azt a könyvet, amelyet „nemcsak a neoortodox

avantgárdok, hanem a posztmodernnek is bibliájuknak vallanak”, és amely megrendítő hatással volt rá: azt érezte, el kell olvasnia újra. Hogy rögtön megtette-e, nem árulta el, azt viszont igen, hogy a tegnapi Bloom-napra készülődve újra belelapozott a regénybe, és rá kellett döbbsennie, hogy „Leopold Bloom álmokfutása – dublini odüsszeiája – rendkívüli módon emlékeztet egy polgármester hétköznapijaira”. A köszöntő után – amelyben szó esett még többek között a magyar és az ír nép lelki alkatának hasonlósá-

gairól, különös tekintettel a devianciákra – dr. Szabó Gábor dublini képeskönyvet vett át *Derek Hannon* ír követségi első titkártól, valamint kapott egy példányt abból a verseskötetből, amely egy készülő Joyce-életműkiadás első darabja. Mindközben a mentálhigiénés szakembernek felcsapott *Abajkovich Péter* mentholos szájbárágót (eredeti *Abajkovich Chewing Gum*) osztogatott; de már nem volt mit tenni: a hangulat az emléktábla alatt – „világokból világokba űzöttek, népek között a történelem örvényeiben” –



Rasperger József pecsételve mutatja az utat

menthetetlenül igazi ünnepi régiókba emelkedett.

A Blum-ház fellobogozása után, amikor elhalkultak a himnuszok hangjai, piros lámpával araszoló rendőrautó, botot forgató mazsorettek, pecsétek és jókedvű fúvószena vezette az

egy ütemre lépő menetet – egészen a Malom utcai ír kocsmáig, ahol *W. Farkas László* a kocsmafalon kiállított whiskypalackokból készült előcsalogatni Leopold Bloom szellemét.

● Ölbei L.



A polgármester az ír kocsmá udvarán, a Bloom-mappa lapjai előtt

Fotó: Benkő Sándor